

USA | UPPAbaby, 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370 uppababy.com | 1.844.823.3132 Model 1103-ROV-US

All rights reserved. © 2024 UPPAbaby, UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. UbMANI83-V04

# COVE.



Orientado hacia atrás 14 – 50 lbs Orientado hacia delante 30 – 65 lbs



Información de Producto	2	Cojín Comfort	27
Registro	2	Sujeción del Niño	28
Certificación	2	Uso del Portavasos	30
Recomendaciones de Uso	3	Instalación Orientada Hacia Delante y Hacia Atrás	31
Comienza Aquí	4	Configuración de LATCH	32
El Ajuste Adecuado	5	Uso y Almacenamiento del LATCH	34
		Uso y Almacenamiento del Anclaje Multidireccional	35
Advertencias e Información General de Seguridad	6	Ajuste de la Reclinación	38
Compatibilidad con Vehículos	12	Instalación Orientada Hacia Atrás	40
Sistemas de Fijación Inferiores y de Anclaje para Niños,		Configurar	42
por sus Siglas en Inglés (LATCH)	14	Reclinación del Asiento del Vehículo	44
Visión General de los Sistemas de Cinturones de Seguridad		Uso del Cinturón de Hombro/Subabdominal	46
del Vehículo	15	Uso Solo del Cinturón Subabdominal	48
		Configuración de LATCH	50
Resumen de Características	18	Uso del LATCH	52
Uso del Arnés	22	Uso del Anclaje Orientado Hacia Atrás	54
Uso de la Hebilla del Arnés	24	Uso en Aviones	56
Regulación Activa del Reposacabezas	26	Lista de Verificación de Seguridad	57

Instalación Orientada Hacia Delante	58
Configurar	60
Uso del Cinturón de Hombro/Subabdominal	62
Uso Solo del Cinturón Subabdominal	64
Configuración de LATCH	66
Uso del LATCH	68
Uso del Anclaje Orientado Hacia Delante	70
Uso en Aviones	72
Lista de Verificación de Seguridad	73
Limpieza y Mantenimiento	74
<b>Limpieza y Mantenimiento</b> Desmontaje del Cojín del Asiento	<b>74</b> 74
• •	
Desmontaje del Cojín del Asiento	74
Desmontaje del Cojín del Asiento Retira la Tela del Reposacabezas	74 75
Desmontaje del Cojín del Asiento Retira la Tela del Reposacabezas Retirar la Tela de la Hamaca Ergonómica	74 75 76
Desmontaje del Cojín del Asiento Retira la Tela del Reposacabezas Retirar la Tela de la Hamaca Ergonómica Instalación de la Tela del Asiento	74 75 76 78
Desmontaje del Cojín del Asiento Retira la Tela del Reposacabezas Retirar la Tela de la Hamaca Ergonómica Instalación de la Tela del Asiento Instalación de la Tela del Reposacabezas	74 75 76 78 80
Desmontaje del Cojín del Asiento Retira la Tela del Reposacabezas Retirar la Tela de la Hamaca Ergonómica Instalación de la Tela del Asiento Instalación de la Tela del Reposacabezas Instalación del Cojín del Asiento	74 75 76 78 80 81

Lee todas las instrucciones antes de utilizar este sistema de sujeción infantil. Conserva estas instrucciones para futuras consultas.

# **Información de Producto** – Registro y Certificación

#### Registro

Número de modelo:	
Fecha de fabricación:	
Fecha de caducidad:	

#### Dedica Un Momento Para Rellenar La Información Anterior.

Puedes encontrar la información en las etiquetas de fabricación o grabadas en la parte inferior del sistema de sujeción infantil.



Los sistemas de sujeción infantil podrían retirarse del mercado por motivos de seguridad. Debes registrar este sistema de sujeción para que podamos ponernos en contacto contigo en caso de retirada del producto. Envía tu nombre, dirección, dirección de correo electrónico (si tienes) y el número de

modelo y fecha de fabricación del sistema de sujeción a 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370 o llama al (844) 823-3132 o regístrate online en: uppababy. com/register/carseat. Para obtener información sobre la retirada de productos, llama a la línea directa del gobierno de los EE. UU. sobre seguridad de los vehículos en el 1-888-327-4236 (TTY: 1-800- 424-9153), o visita http://www. NHTSA.gov

#### Certificación



Este sistema de sujeción infantil cumple todas las normas federales

de seguridad automotriz (FMVSS) aplicables.



Este sistema de sujeción infantil está autorizado para su uso en aviones. UPPAbaby y la

Administración Federal de Aviación de EE. UU. (FAA) instan encarecidamente a asegurar al bebé en un dispositivo o sistema de sujeción infantil (CRS) durante todo el vuelo

#### **Información de Producto** – Recomendaciones de Uso

#### Los niños deben permanecer sentados mirando hacia atrás siempre que sea posible.

UPPAbaby recomienda que los niños viajen mirando hacia atrás en el Rove siempre que sea posible, hasta que alcancen el peso máximo de 50 lbs (22,7 kg) o la altura permitida en este modo.

Requisitos De Peso: 14 – 65 lbs (6.4 – 29.5 kg) Requisitos De Altura: 49 pulg (124.5 cm) o menos

ORIENTADO HACIA ATRÁS 14 – 50 lbs (6.4 – 22.7 kg) ORIENTADO HACIA DELANTE 30 – 65 lbs (13.6 – 29.5 kg)

El cojín Comfort está diseñado para niños que pesan entre 14 – 20 lbs (6.4 – 9 kg) aproximadamente.

## Información de Producto – Comienza Aquí

#### Requisitos de Tamaño

#### Instalación Orientada Hacia Atrás



(6,4 – 22,7 kg) & 49 pulg (124,5 cm) o menos



#### Instalación Orientada Hacia Delante



De 30– 65 lbs (13,6 – 29,5 kg) & 49 pulg (124,5 cm) o menos



#### Indicador de Nivel





Sigue el indicador de burbuja AZUL ajustes de inclinación del asiento ORIENTADO HACIA ATRÁS. Consulta las instrucciones de instalación en la página 40.





Sigue el Indicador de burbuja ROJO ajustes de inclinación del asiento ORIENTADO HACIA DELANTE. Consulta las instrucciones de instalación en la página 58.

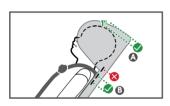
# Ajustes de Reclinación del Asiento



# Información de Producto – El Ajuste Adecuado

#### Colocación del Arnés

#### Instalación Orientada Hacia Atrás



Orientado hacia atrás: Separación minima de 1" (2,5 cm) entre la cabeza del niño y la parte superior del reposacabezas A. El arnés debe estar a la altura de los hombros o 1-2 posiciones por debajo B.

#### Ajuste del Arnés

Añadir Holgura



Apretar





#### Instalación Orientada Hacia Delante



Orientado hacia delante: El arnés debe estar a la altura de los hombros o 1-2 posiciones por encima **D**.



El clip de sujeción debe estar a la altura de las axilas 1 y las correas del arnés deben estar bien ajustadas 2.

# **ADVERTENCIA**

#### PUEDE PRODUCIR LA MUERTE O LESIONES GRAVES

Según las estadísticas de accidentes, los niños están estadísticamente más seguros cuando van correctamente sujetos en los asientos traseros que en los delanteros, independientemente de que haya airbags o airbags avanzados o no. Para garantizar la seguridad de tu hijo, consulta en la página 12 de este manual o en el manual del usuario del vehículo las posiciones de asiento aprobadas.

**NUNCA** coloques este sistema de sujeción infantil en un asiento delantero con airbag. Puedes ocasionar **LA MUERTE O LESIONES GRAVES**. Un airbag puede golpear el sistema de sujeción infantil orientado hacia atrás con la suficiente fuerza para provocar

fisuras en la cubierta y dañar gravemente o matar al bebé. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años. Consulta el manual de instrucciones del usuario del vehículo antes de instalar este sistema de sujeción infantil en asientos con airbags laterales.

Ajusta perfectamente al cuerpo del niño el arnés incluido en este sistema de sujeción infantil. Para que una correa esté bien ajustada debe quedar totalmente tensa. Debe quedar relativamente en línea recta y no floja. No debe presionar el cuerpo del niño ni oprimirlo en una posición poco natural.

# **ADVERTENCIA**





Algunos niños se han **ESTRANGULADO** con correas de arnés sueltas o abrochadas parcialmente. Sujeta por completo al niño en el asiento ergonómico en todo momento. **NO** pongas al niño en el asiento ergonómico fuera del vehículo.

#### **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

No seguir estas instrucciones puede provocar lesiones graves al niño o al resto de ocupantes del vehículo.

- NUNCA dejes al niño sin vigilar.
- **SIEMPRE** debes mantener al niño adecuadamente sujeto cuando esté en el sistema de sujeción infantil.
- **NUNCA** dejes al niño en la silla de seguridad convertible cuando las correas estén sueltas o desabrochadas.
- NO utilices el asiento si está dañado o roto, ha caducado (han pasado más de 10 años desde la fecha de fabricación), si faltan las instrucciones o piezas, o si las correas están cortadas, deshilachadas o dañadas de alguna manera.
- NO utilices este sistema de sujeción infantil si ha estado en el vehículo durante un accidente.

- NO utilices ropa o mantas que puedan interferir con el abrochado o el ajuste del arnés. EN SU LUGAR, coloca una manta sobre el niño después de haberlo fijado adecuadamente en el arnés.
- NO utilices este sistema de sujeción infantil si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 1 pulg (2,5 cm) de la parte superior del reposacabezas cuando este está en su posición más alta.
- **NO** utilices este sistema de sujeción infantil en un asiento del vehículo donde no se pueda fijar adecuadamente.
- NO lo instales en los asientos de vehículos orientados hacia atrás o hacia los lados.
- NO modifiques este sistema de sujeción excepto si las instrucciones de este manual así lo indican. Las pequeñas modificaciones pueden cambiar la manera en que actúa el sistema de sujeción infantil en un accidente.

- NO saques al niño del sistema de sujeción infantil si el vehículo está en movimiento.
- **NO** permitas que los niños jueguen con este sistema de sujeción infantil. No es un juguete.
- NO retires ni cubras ninguna de las etiquetas de advertencia o del producto que hay en este sistema de sujeción infantil. Todas las etiquetas incluyen la información exigida por la ley.
- NO utilices ningún accesorio, almohadilla o producto suministrado por otros fabricantes con este sistema de sujeción infantil, a menos que UPPAbaby los haya autorizado y probado. Los artículos no probados con este sistema de sujeción podrían dañar al niño.
- NO lubriques las hebillas ni los cierres.
- NO utilices un sistema de sujeción infantil si faltan piezas o están dañadas.

- **SIEMPRE** debes comprobar todas las superficies del sistema de sujeción antes de asegurar al niño. En climas cálidos, el sistema de sujeción infantil puede calentarse mucho. Aparca en la sombra o en lugares donde el sol no dé directamente al sistema de sujeción infantil. Cubre el sistema de sujeción infantil con una sábana o una manta cuando no lo uses.
- Guarda SIEMPRE correctamente los conectores del sistema de fijación inferior cuando no los utilices.
- Consulta el manual del usuario del vehículo para obtener más información acerca del uso del airbag/sistema de sujeción infantil.
- Para vehículos sin asiento trasero, consulta el manual de instrucciones del vehículo.
- Comprueba el cinturón del vehículo antes de cada uso. Utilízalo solo si el cinturón está bien tensado y asegurado.

- Colocar al niño en un sistema de sujeción infantil caliente puede provocarle quemaduras.
- Lee todas las instrucciones para más advertencias.



# Compatibilidad con Vehículos

La posición de asiento más segura es la que mejor se adapta a la silla de seguridad, la familia y el vehículo específicos, y en la que siempre se consigue la instalación más ajustada. Antes de instalar este sistema de sujeción infantil, **DEBES** determinar el método de instalación y el mejor asiento del vehículo para ese método. Este sistema de sujeción infantil se puede instalar con el CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO o con el sistema de fijación LATCH. A la hora de determinar el mejor método de instalación, es fundamental que consultes el manual del propietario del vehículo



# Compatibilidad con Vehículos

Este sistema de sujeción infantil solo puede instalarse en asientos del vehículo orientados hacia delante. No instalar en asientos orientados hacia los lados o la parte trasera del vehículo.



Aparca SIEMPRE en una superficie horizontal mientras instalas un sistema de sujeción infantil.



# **Compatibilidad con Vehículos** – LATCH (Sistemas de Fijación Inferiores y de Anclaje para Niños, por sus Siglas en Inglés)

La mayoría de los vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002 están equipados con sistemas LATCH (sistemas de fijación inferiores y de anclaje para niños). Consulta el manual de instrucciones del vehículo para constatar qué asientos son compatibles con el sistema de fijación inferior.

**Nota**: Para utilizar la posición del asiento trasero central con el sistema de fijación inferior, la distancia entre los sistemas de fijación inferiores puede ser de hasta 22 pulg (55,9 cm) y la posición del asiento debe ser aprobada por el fabricante del vehículo. Si el espacio entre los sistemas de fijación inferiores es superior a 22 pulg (55,9 cm) o si el fabricante del vehículo no autoriza la posición del asiento, utilice el cinturón de seguridad del vehículo para la instalación.

**ADVERTENCIA: NO** utilices el sistema de fijación inferior **(LATCH)** para acoplar este sistema de sujeción infantil cuando estés sujetando a un niño que pese más de **40 lbs (18,1 kg)** para la instalación mirando hacia atrás, y **45 lbs (20,4 kg)** para la instalación mirando hacia adelante.



#### Compatibilidad con Vehículos – Visión General de los Sistemas de Cinturones de Seguridad del Vehículo

#### NO utilices este sistema de sujeción infantil con los siguientes sistemas de cinturones de seguridad:

**ADVERTENCIA: PELIGRO DE MUERTE O LESIONES GRAVES.** CONSULTA el manual de instrucciones del vehículo para obtener información relacionada con los sistemas de cinturones de seguridad. No todos los cinturones de seguridad son adecuados para este sistema de sujeción infantil.



Cinturones subabdominales con retractor con bloqueo de emergencia



Motorizados (automáticos)



Subabdominales/de hombro con dos retractores



Montados en la puerta



Inflables

# Consulta el manual de instrucciones del propietario del vehículo

para obtener información relacionada con los sistemas de cinturones de seguridad.

Este sistema de sujeción infantil es compatible con la mayoría de los sistemas de cinturones de seguridad de los vehículos.

# Los cinturones DEBEN poder bloquearse.

Consulta el manual del propietario del vehículo para determinar si los cinturones del vehículo se bloquean cambiando el retractor del cinturón de seguridad o si tienen una placa de bloqueo que bloquea los cinturones de seguridad del vehículo para que no se muevan libremente. Si el cinturón no se puede bloquear utilizando uno de estos métodos, ponte en contacto con el equipo de experiencia del cliente de UPPAbaby para obtener un clip de bloqueo.







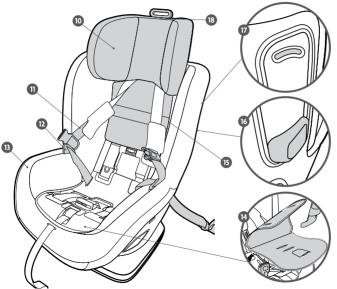






- 1 Almohadillas del Arnés para los Hombros
- 2 Hebilla del Arnés
- 3 Almohadilla de la Hebilla
- 4 Botón de Liberación del Arnés
- 5 Correa de Ajuste del Arnés
- **6** Conector de Anclaje Inferior LATCH de Almacenamiento
- 7 Cojín Comfort
  - 8 Portavasos
  - 9 Clip para el Pecho





- **10** Soporte Activo del Reposacabezas
- 11 Correa del Arnés
- **12** Soporte de la Lengüeta de la Hebilla
- 13 Funda del Asiento
- **14** Funda del Asiento de Tela con Cremallera
- **15** Almacenamiento del Manual de Instrucciones
- 16 Módulos para Impactos
- Laterales

  17 Indicador de Posición de Reclinado
- **18** Ajustador del Reposacabezas

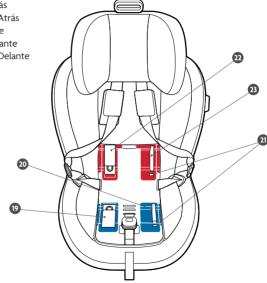
19 Puerta de Bloqueo Orientada Hacia Atrás

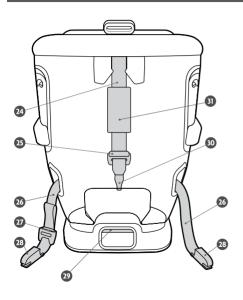
20 Indicación de Tensión Orientada Hacia Atrás

21 Indicadores de Tensión con SmartSecure

22 Puerta de Bloqueo Orientada Hacia Delante

23 Indicación de Tensión Orientada Hacia Delante



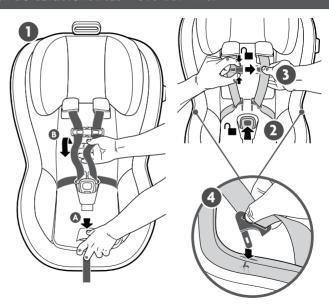


- 24 Anclaje de Sujeción Multidireccional
- 25 Ajustador del Anclaje de Sujeción Multidireccional
- 26 Correa Conectora del Anclaje Inferior LATCH
- 27 Cinta Ajustador del Conector del Anclaje Inferior LATCH
- 28 Conector del Anclaje Inferior LATCH
- 29 Manillar de Ajuste de Reclinación
- 30 Gancho de Anclaje Multidireccional
- 31 Funda de Cierre del Anclaje Multidireccional

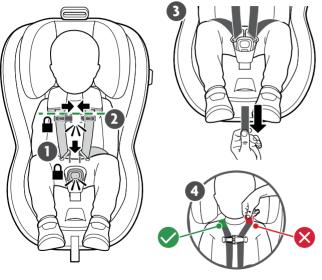
#### Resumen de Características – Uso del Arnés

#### Afloja el Arnés

- Afloja el arnés presionando el botón de liberación del arnés situado en la parte delantera del sistema de sujeción infantil A y tirando hacia delante de ambas correas del arnés B.
- 2 Desabrocha las correas del arnés empujando la hebilla del arnés y tira de las lengüetas de la hebilla.
- **3** Abre el clip para el pecho pulsando el botón de la pinza y separándola.
- **4** Asegura las lengüetas de la hebilla en los bolsillos de almacenamiento.



#### Resumen de Características – Uso del Arnés



#### Aprieta la Hebilla

- Inserta las lengüetas de la hebilla en la hebilla del arnés hasta que hagan clic. Tira hacia arriba de las lengüetas para asegurarte de que están bloqueadas.
- 2 Para sujetar el clip para el pecho, junta las mitades hasta que encajen. Tira para comprobarlo.
  - **Nota:** La parte superior del clip para el pecho debe estar a la altura de las axilas del niño.
- 3 Para tensar el arnés, tira de la correa de ajuste del arnés hasta el ajuste recomendado.
- 4 El arnés debe estar bien ajustado. Mete los dedos entre las correas del arnés y los hombros del niño (por debajo de la almohadilla de los hombros). Si puedes agarrar las correas, el arnés está demasiado flojo y se debe apretar.

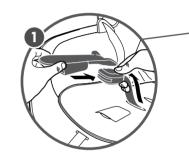
Nota: Las almohadillas del arnés son opcionales. Ve a la página 28 (Asegurar al niño) para obtener información adicional

#### Resumen de Características – Uso de la Hebilla del Arnés

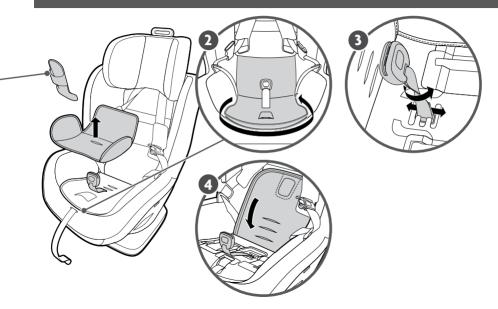
El cinturón de entrepierna tiene tres posiciones de uso. Coloca siempre la hebilla y la correa de la entrepierna en la ranura más cercana al niño. Si el niño está encima de la hebilla en la posición interior, ajusta la hebilla a la posición exterior.

- 1 Retira el cojín Comfort y la almohadilla de la hebilla.
- 2 Desabrocha parcialmente la cremallera de la tela del cojín y levántala para dejar al descubierto el ajuste de la hebilla.
- 3 Gira la correa de la hebilla de la entrepierna para alinearla con la ranura vertical que se desliza entre las posiciones de la hebilla. Deslízalo hasta la posición deseada y enrosca completamente la correa en la ranura, asegurándote de que el botón rojo quede orientado hacia delante.
- 4 Sustituir los productos blandos.

**Nota:** La hebilla debe descansar contra la parte inferior del cuerpo del niño y nunca debajo de él.



# Resumen de Características – Uso de la Hebilla del Arnés



# Resumen de Características – Regulación Activa del Reposacabezas

La regulación activa del reposacabezas y el arnés proporcionan una protección avanzada contra impactos laterales que crece con el niño.

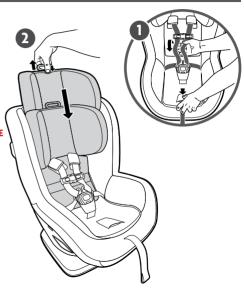
- 1 Afloja el arnés (página 22).
- 2 Aprieta el regulador del reposacabezas y desplázalo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada. El arnés se desplazará hacia arriba o hacia abajo con el reposacabezas.

#### ORIENTADO HACIA ATRÁS ORIENTADO HACIA DELANTE

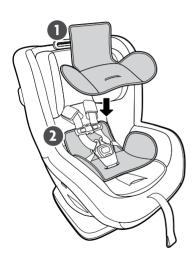




Separación mínima de 1" (2,5 cm) entre la cabeza del niño y la parte superior del reposacabezas (a) Orientado hacia atrás: El arnés debe estar a la altura de los hombros o 1-2 posiciones por debajo (3). Orientado hacia delante: El arnés debe estar a la altura de los hombros o 1-2 posiciones por encima (4).



# Resumen de Características – Cojín Comfort



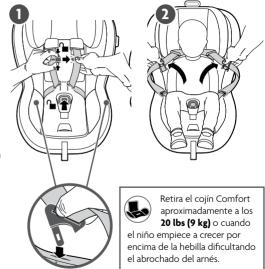
El Cojín Comfort debe utilizarse para un niño de entre 14 y 20 lbs (6,4 kg y 9 kg) aproximadamente.

El reposacabezas debe colocarse a la altura de los hombros del niño o una o dos posiciones por debajo para garantizar un ajuste adecuado del arnés.

- 1 Coloca el cojín Comfort en el asiento y tira de la hebilla del arnés y de la funda a través de la ranura de la parte inferior del cojín.
- 2 Ajusta el cojín Comfort firmemente al sistema de sujeción infantil. Nota: Retira el cojín Comfort a los 20 lbs (9 kg) o cuando el niño empiece a crecer por encima de la hebilla dificultando el abrochado del arnés. El cojín Comfort está fabricado en una sola pieza.

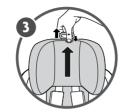
# Resumen de Características – Sujeción del Niño

- 1 Afloja y desabrocha el arnés.
- 2 Coloca al niño en el sistema de sujeción infantil asegurándote de que su cuerpo esté en pleno contacto con la superficie del asiento.
- 3 Ajusta el reposacabezas Active Response de modo que las ranuras del arnés queden una o dos posiciones por debajo de los hombros en caso de que esté ORIENTADO HACIA ATRÁS O una o dos posiciones por encima de los hombros en el caso de que esté ORIENTADO HACIA ADELANTE. (Las ilustraciones de los pasos 3-7 se muestran en la página siguiente)
- 4 Coloca el arnés sobre el niño e inserta las lengüetas en la hebilla hasta que se oiga un "clic". Tira hacia arriba de las lengüetas de la hebilla para asegurarte de que están bloqueadas.
- 5 Tira del arnés hacia arriba para que la correa quede bien tensa entre las piernas del niño. Tira de la correa de ajuste del arnés para apretarlo.
- 6 Cierra el clip para el pecho y colócalo a la altura de las axilas.
- 7 El arnés debe estar bien ajustado. Mete los dedos entre las correas del arnés y los hombros del niño. Si puedes agarrar las correas, el arnés está demasiado flojo y se debe apretar.



# Resumen de Características – Sujeción del Niño

Nota: Las almohadillas del arnés son opcionales y se pueden retirar para ayudar a colocar el clip del pecho a la altura de la axila.



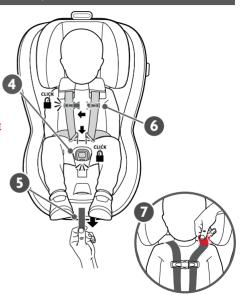
#### **ORIENTADO HACIA ATRÁS**



#### ORIENTADO HACIA DELANTE



Orientado Hacia Atrás: Separación mínima de 1" (2,5 cm) entre la cabeza del niño y la parte superior del reposacabezas Orientado hacia atrás: El arnés debe estar a la altura de los hombros o 1-2 posiciones por debajo (3). Orientado hacia delante: El arnés debe estar a la altura de los hombros o 1-2 posiciones por encima (6).



### Resumen de Características – Uso del Portavasos

#### Para Fijar el Portavasos:

Ajusta el vástago del portavasos a la ranura designada en el lateral del sistema de sujeción infantil

#### Para Ouitar el Portavasos:

Inclina el portavasos hacia arriba y tira firmemente.

**ADVERTENCIA: NO** coloques recipientes de cristal o metal ni objetos duros y afilados en el portavasos, ya que podrían convertirse en proyectiles en caso de colisión y causar lesiones graves. **NUNCA** pongas un líquido caliente en el portavasos.



# Resumen de Características – Instalación Orientada Hacia Delante y Hacia Atrás

Este sistema de sujeción infantil cuenta con una **TRAYECTORIA DEL CINTURÓN AZUL** con una puerta de bloqueo e indicadores claros para garantizar una instalación segura y adecuada para la **INSTALACIÓN EN LA PARTE TRASERA**. También cuenta con una **TRAYECTORIA DEL CINTURÓN ROJO** con una puerta de bloqueo e indicadores claros para garantizar una instalación segura y adecuada para la **INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA DELANTE**.

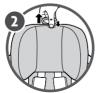
Ambas trayectorias del cinturón incorporan una ventana visual SMARTSecure que pasa de **ROJO** a **VERDE** cuando se ha realizado una instalación correcta

**Nota:** El indicador SMARTSecure de **ROJO** a **VERDE** es una guía para confirmar una instalación ajustada. Como todas las marcas y modelos de vehículos son diferentes, es posible que se haya logrado una instalación ajustada aunque la ventana no esté totalmente verde. Evalúa siempre la instalación comprobando en la trayectoria del cinturón que el asiento no se desplaza más de 1 pulg (2,5 cm) de lado a lado o de delante hacia atrás en el asiento del vehículo.

#### Para acceder a cualquiera de las dos trayectorias.

- 1 Afloja el arnés (página 22).
- 2 Sube el reposacabezas de apoyo activo a la posición más alta (página 26).
- 3 Desabrocha la almohadilla de tela del asiento según sea necesario para un mejor acceso.





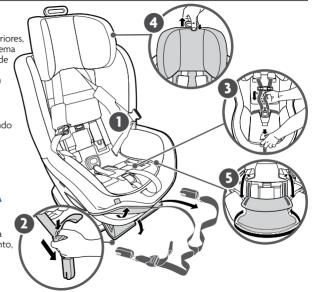




# Resumen de Características – Configuración de LATCH

#### Para Acceder a los Conectores de Anclaje Inferiores:

- 1 Para acceder a los conectores de anclaje inferiores, desengancha la tela del panel frontal del sistema de sujeción infantil. Abre el compartimento de almacenamiento, tira de la correa del anclaje inferior, libera el conector pulsando el botón rojo del conector y tira para soltarlo.
- 2 Alarga el conector de anclaje inferior para maximizar la longitud pulsando el botón de ajuste del conector de anclaje inferior y tirando hasta que se extienda por completo.
- 3 Afloja el arnés. (página 22)
- **4** Sube el reposacabezas a la altura máxima empujando hacia abajo y tirando del mango.
- 5 Desabrocha la tela y deja al descubierto la trayectoria del cinturón ORIENTADO HACIA ATRÁS O HACIA DELANTE.
- 6 Pasa los conectores de anclaje inferiores y el cinturón por debajo de la almohadilla de tela del asiento desde la parte delantera del asiento, alineando las correas con la trayectoria del cinturón ORIENTADO HACIA DELANTE
  - o **HACIA ATRÁS**. (Véase la página 50 y 66)



# Resumen de Características – Configuración de LATCH

Nota: Desliza el lazo de sujeción del cinturón hacia un lado para que no interfiera con la instalación del LATCH.



Instalación del LATCH Orientado Hacia Atrás (página 50) 14-50 lb (6,4-22,7 kg)



Instalación del LATCH Orientado Hacia Delante (página 66) No es el método preferido para la instalación orientada hacia delante **30-65 lb (13,6-29,5 kg)** 

**ADVERTENCIA: NO** utilices el sistema de anclaje inferior (LATCH) para sujetar este sistema de sujeción infantil mientras estás sujetando a un niño que pese más de **40 lbs (18,1 kg)** para la instalación orientada hacia atrás y **45 lbs (20,4 kg)** para la instalación orientada hacia adelante.

## Resumen de Características – Uso y Almacenamiento del LATCH







- 1 Bloqueo Para conectar los conectores de anclaje inferior a los anclajes inferiores del vehículo, empuja el conector en el anclaje inferior hasta que oigas un clic. Tira para confirmar la fijación.
  Nota: NO pulses el botón roio.
- 2 Liberar Para liberar los conectores de anclaje inferiores, pulsa el botón rojo situado en el extremo del conector y tira para soltarlo.
- 3 Guardar Para guardarlo, pliega el conector de anclaje inferior y colócalo en el compartimento de almacenamiento, guardando el exceso de correa. Cierra la puerta hasta que quede firmemente colocada. Encaja la tela en el panel.

Cuando no se estén utilizando, los conectores de anclaje inferior DEBEN estar debidamente asegurados en el compartimento de almacenamiento dedicado, debajo de la parte delantera del reposapiernas del sistema de sujeción infantil.

**ADVERTENCIA: NO** utilices el LATCH para sujetar este sistema de sujeción infantil cuando sujetes a un niño que pese más de **40 lbs (18,1 kg)** si se instala orientado hacia atrás y **45 lbs (20,4 kg)** si se instala orientado hacia delante. Consulta el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre el sistema LATCH.

## **Resumen de Características** – Uso y Almacenamiento del Anclaje Multidireccional

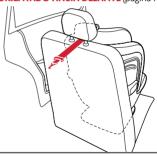
ATENCIÓN: SE RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE utilizar el anclaje multidireccional para la instalación ORIENTADA HACIA DELANTE y ORIENTADA HACIA ATRÁS si el vehículo está equipado con un punto de anclaje de sujeción y se cumplen los requisitos del vehículo. La fijación mejorará la estabilidad del sistema de sujeción infantil y reducirá la posibilidad de lesiones. Consulta el manual del propietario del vehículo para conocer las ubicaciones de anclaje aprobadas y las instrucciones de colocación.

# Instalación del anclaje multidireccional ORIENTADO HACIA ATRÁS (página 54)



Pasa la cinta a través de los postes del reposacabezas del vehículo o, en caso de que el reposacabezas esté integrado, sobre el mismo lado donde pasaste la correa.

# Instalación del anclaje multidireccional ORIENTADO HACIA DELANTE (página 70)



Pasa la cinta a través de los postes del reposacabezas del vehículo o, en caso de que el reposacabezas esté integrado, sobre la parte superior del reposacabezas.

## **Resumen de Características** – Uso y Almacenamiento del Anclaje Multidireccional

#### Usar el Anclaje Multidireccional

1 Desengancha el anclaje multidireccional situado en la parte trasera del sistema de sujeción infantil.

2 Para alargar la correa, pulsa el botón de ajuste multidireccional del anclaje y tira hacia abajo.

**Nota:** Maximiza la longitud del anclaje antes de las instalaciones orientadas hacia atrás y hacia delante.

3 La correa de anclaje multidireccional es intencionadamente larga. Una vez fijada, enrolla el exceso de correa alrededor de la funda de tela y fijala.





## **Resumen de Características** – Uso y Almacenamiento del Anclaje Multidireccional

#### Guardar el Anclaje Multidireccional Cuando No Se Esté Usando

- Coloca la fijación multidireccional en el anclaje de almacenamiento.
- 2 Tensa la correa tirando del extremo libre.

Nota: Asegúrate de que la correa no esté retorcida.

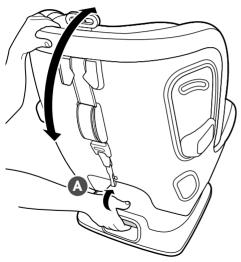
3 La correa suelta **DEBE** enrollarse alrededor del cierre de tela y asegurarse.



Cuando no se esté utilizando, el anclaje multidireccional **DEBE** guardarse correctamente.



## Resumen de Características – Ajuste de la Reclinación



Este sistema de sujeción infantil tiene 5 posiciones de reclinado. La reclinación puede cambiarse para mejorar la instalación de este sistema de sujeción infantil y para la comodidad del niño. Cuando use el asiento por primera vez en el modo **ORIENTADO HACIA ATRÁS**, asegúrese de colocar al niño en la posición adecuada reclinando el sistema de sujeción para niños a la posición de reclinación máxima.

Para Ajustar La Reclinación: Tira hacia arriba de la manilla de ajuste de reclinación ubicada en la parte posterior del sistema de sujeción infantil y mueva el asiento a la posición de reclinación deseada



## Resumen de Características – Ajuste de la Reclinación

#### Instalación ORIENTADA HACIA ATRÁS 14-50 lbs (6,4-22,7 kg)



Comprueba **SIEMPRE** el indicador de posición de reclinado y ajusta el reclinado de modo que el talón se encuentre entre la zona **AZUL** correcta para la **INSTALACIÓN**ORIENTADA HACIA ATRÁS.

#### Instalación ORIENTADA HACIA DELANTE 30-65 lbs (13,6-29,5 kg)



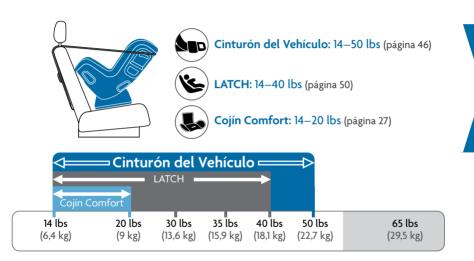
Comprueba **SIEMPRE** el indicador de posición de reclinación y ajusta la reclinación de modo que el talón se encuentre entre la zona **ROJA** correcta para la **INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA DELANTE**.



## Instalación Orientada Hacia Atrás

14-50 lbs (6,4-22,7 kg)





## Instalación Orientada Hacia Atrás – Configurar

Este sistema de sujeción infantil tiene **3 posiciones de reclinado.** La reclinación puede cambiarse para mejorar la instalación de este sistema de sujeción infantil y para la comodidad del niño. El cojín Comfort debe utilizarse con niños de 14-20 lbs (6,4–9 kg).

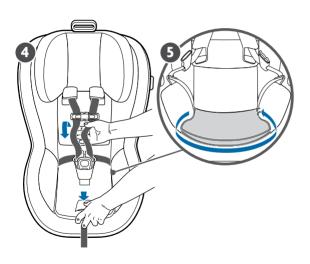
**Nota:** Asegúrate de que has aparcado en un terreno llano antes de ajustar la reclinación.

- 1 Coloca el sistema de sujeción infantil en el asiento del vehículo ORIENTADO HACIA ATRÁS tal y como se muestra. Asegúrate de que la superficie inferior esté nivelada contra el asiento del vehículo sin ningún espacio o inclinación.
- 2 Para ajustar la reclinación, tira de la manilla de ajuste de reclinación y mueve el asiento a la posición de reclinación deseada.
- 3 Desliza el sistema de sujeción infantil hacia la parte posterior del asiento del vehículo hasta que haga contacto con el respaldo del asiento.

**Nota:** El 80 % de la base debe estar en contacto con el cojín del vehículo.



## Instalación Orientada Hacia Atrás – Configurar



- 4 Desabrocha y afloja el arnés
- 5 Retira la almohadilla de la hebilla y desabrocha el panel de tela para dejar al descubierto la trayectoria del cinturón AZUL ORIENTADO HACIA ATRÁS. (página 29)

Para completar la instalación **ORIENTADA HACIA ATRÁS** consulta:

Cinturón De Hombro/subabdominal página 46

**Solo Cinturón Subabdominal** página 48 **Latch** página 50

### Instalación Orientada Hacia Atrás – Reclinación del Asiento del Vehículo

Algunos coches pueden tener un tipo de asiento diferente que esté más inclinado. En este caso, puede resultar más difícil lograr el ángulo de reclinación adecuado.

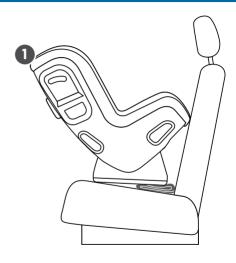
Si no se puede alcanzar la posición de reclinado, se trata de un problema fácil de resolver siguiendo los pasos que se indican a continuación:

**Nota:** Asegúrate de que has aparcado en un terreno llano antes de ajustar la reclinación.

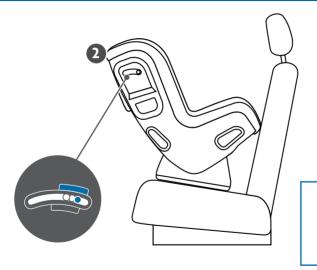
#### 1 Desinstala el Rove

Nota: Coloca una toalla de mano doblada debajo del Rove contra el borde del asiento (pliegue del asiento). Es posible que debas ajustar el número de pliegues para lograr la reclinación adecuada.

2 Una vez que el cordón esté en el área AZUL correcta para la INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS, procede con la instalación. Sigue la comprobación de seguridad (página 57) para confirmar los pasos adecuados.



### Instalación Orientada Hacia Atrás – Reclinación del Asiento del Vehículo



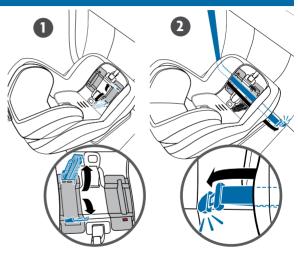
Este sistema de sujeción infantil tiene **3 posiciones de reclinado.** Para bebés de 0 a 4 meses, utilice la posición más reclinada para obtener comodidad y apoyo óptimos.



### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso del Cinturón de Hombro/Subabdominal

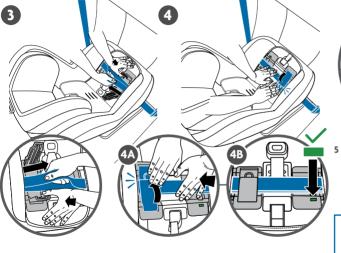
- 1 Abre la puerta de cierre.
- 2 Asegurándote de que el cinturón del vehículo no se retuerce, pasa el cinturón de seguridad a través del cierre y a través de la trayectoria del cinturón AZUL ORIENTADO HACIA ATRÁS. Hebilla. Tensa el cinturón subabdominal.
- 3 Mientras aplicas presión en la superficie del asiento, como se muestra, tira hacia arriba del cinturón de hombro del vehículo para tensar el cinturón. Manteniendo el cinturón de hombro tenso para asegurarte de que no se destensa el cinturón del vehículo, colócalo sobre la puerta de cierre (los pasos 3-4 se encuentran en la página siguiente)
- 4 Cierra la sección superior de la puerta de cierre sobre el cinturón de hombro/ subabdominal. Cierra la parte inferior de la cubierta de la puerta de cierre sobre el cinturón. Asegúrate de presionar la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic

Nota: Una vez cerrada la puerta de cierre, la ventana del indicador de tensión pasará de ROJO a VERDE (B). Si no es así, desabrocha el cinturón y vuelve al paso 3.



### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso del Cinturón de Hombro/Subabdominal 🕒







5 Con la mano no dominante. comprueba el recorrido de la correa para asegurarte de que no se desplaza más de 1" (2,5 cm) de lado a lado y de adelante hacia atrás.

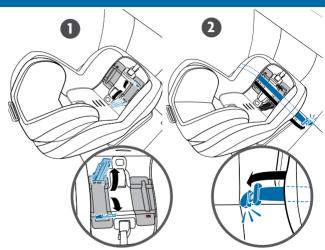
Consulta la página 54 para obtener información sobre el uso del anclaje multidireccional.



### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso Solo del Cinturón Subabdominal

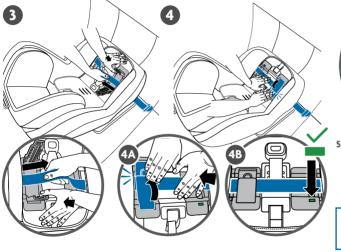
- Abre la puerta de cierre.
- Pasa el cinturón subabdominal del vehículo por encima del cierre y a través de la trayectoria del cinturón AZUI ORIENTADO HACIA ATRÁS Asegúrate de que no hay torsión. Hehilla
- 3 Aplica presión en la superficie del asiento, como se muestra, y tira hacia arriba del exceso de correa del cinturón subabdominal para tensarlo.
- 4 Cierra la parte superior de la puerta de cierre sobre el cinturón subabdominal. Cierra la parte inferior de la puerta de cierre sobre el cinturón. Asegúrate de presionar la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic 44.

**Nota:** Una vez cerrada la puerta de cierre, la ventana del indicador de tensión pasará de ROJO a VERDE 4B. Si no es así, desabrocha el cinturón y vuelve al paso 3.



### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso Solo del Cinturón Subabdominal 🚭







5 Con la mano no dominante, comprueba el recorrido de la correa para asegurarte de que no se desplaza más de 1" (2,5 cm) de lado a lado y de adelante hacia atrás.

Consulta la página 54 para obtener información sobre el uso del anclaje multidireccional.



### Instalación Orientada Hacia Atrás – Configuración de LATCH

**ATENCIÓN:** Este sistema de sujeción infantil no puede instalarse utilizando los anclajes inferiores (LATCH) para la **INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS** cuando tu hijo supere los 40 lbs (18,1 kg). Si tu hijo pesa más de 40 lbs (18,1 kg), **DEBES** utilizar el cinturón del vehículo para la instalación. No se permite la instalación conjunta con el sistema LATCH y el cinturón de seguridad del vehículo.

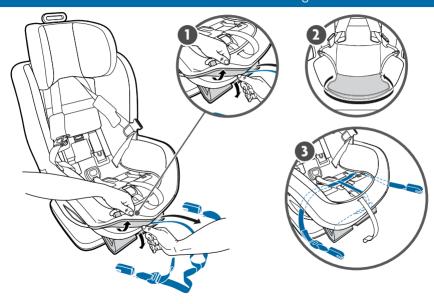
#### Para acceder a los conectores del sistema de fijación inferior (Las ilustraciones están en las páginas siguientes)

- 1 Desengancha la parte delantera de la tela, abre el compartimento de plástico y retira los conectores de anclaje inferiores.
- 2 Desabrocha el panel situado en el cojín del asiento para dejar libre la trayectoria del cinturón AZUL ORIENTADO HACIA ATRÁS.
- 3 Asegúrate de que el cinturón del conector de anclaje inferior no esté retorcido. Pasa el cinturón por debajo de la tela y a lo largo de la hendidura de plástico situada en la parte delantera del asiento.

El uso de anclajes inferiores en la posición del asiento central trasero debe ser aprobado por el fabricante del vehículo y puede ser de hasta 22" (55,9 cm). Si el espacio entre los sistemas de fijación inferiores es superior a 22" (55,9 cm) o si el fabricante del vehículo no autoriza la posición del asiento, utiliza el cinturón de seguridad del vehículo para la instalación. Consulta la página 16 para ver las configuraciones de asiento homologadas

## Instalación Orientada Hacia Atrás – Configuración de LATCH

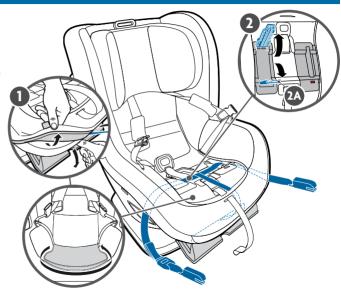






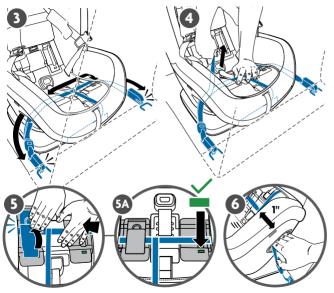
#### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso del LATCH

- 1 Desabrocha la sección delantera de la tela y desliza los conectores de anclaje inferiores por debajo de la tela. Desabrocha el panel de tela del asiento. Retira e introduce a través de la trayectoria del cinturón AZUL ORIENTADO HACIA ATRÁS. Cierra el compartimento de almacenamiento del conector de anclaje inferior y encaja la tela. (La instalación del sistema LATCH se encuentra en la página 48).
- 2 Tira de la anilla para abrir la puerta de cierre . Pasa el cinturón a través del cierre y a través de la trayectoria del cinturón del AZUL ORIENTADO HACIA ATRÁS.
- 3 Introduce los conectores en los anclajes inferiores situados en el borde del asiento del vehículo (donde se unen el cojín y el respaldo). Debe oírse un "clic" cuando se produce la fijación. (3-4 ilustraciones en la página siguiente)



#### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso del LATCH





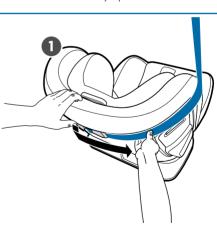
- 4 Aplica presión en la superficie del asiento, como se muestra, y tira hacia arriba del exceso de correa del conector de anclaje inferior para tensarlo.
- 5 Cierra la parte superior de la puerta de cierre sobre el cinturón de hombro/subabdominal. En segundo lugar, cierra la sección inferior de la puerta de cierre sobre el cinturón. Asegúrate de presionar la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic.
  - Nota: Una vez cerrada la puerta de cierre, la ventana del indicador de tensión pasará de ROJO a VERDE . Si no es así, desconecta y vuelve al paso 2.
- 6 Con la mano no dominante, comprueba el recorrido de la correa para asegurarte de que no se desplaza más de 1" (2,5 cm) de lado a lado y de adelante hacia atrás.

Consulta la página 54 para obtener información sobre el uso del anclaje multidireccional.

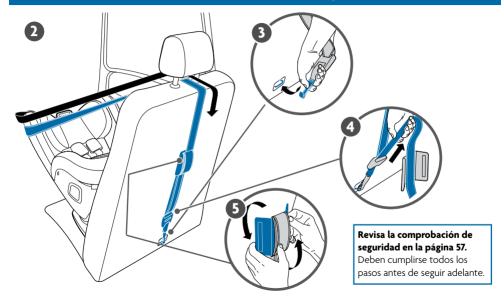
## Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso del Anclaje Orientado Hacia Atrás

ATENCIÓN: SE RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE utilizar el anclaje multidireccional para la instalación ORIENTADA HACIA ATRÁS si el vehículo está equipado con un punto de anclaje de sujeción y se cumplen los requisitos del vehículo. El anclaje mejorará la estabilidad del sistema de sujeción infantil y reducirá el riesgo de lesiones. Consulta el manual del propietario del vehículo para conocer las ubicaciones de anclaje aprobadas.

- Pasa la correa multidireccional a través de la guía ubicada en la parte posterior del asiento como se muestra.
- 2 Pasa las correas a través de los postes del reposacabezas del vehículo o, si existe un reposacabezas integrado, por el lado interior del reposacabezas (para que esté orientado hacia atrás) (2-5 ilustraciones en la página siguiente)
- 3 Engancha el anclaje multidireccional en una ubicación aprobada para anclajes del vehículo (LATCH). Consulta el manual de instrucciones del vehículo. (Ilustración en la página siguiente)
- 4 Tira de la correa hacia arriba como se muestra hasta que la cincha esté tensa. (Ilustración en la página siguiente)
- 5 El exceso de correa DEBE enrollarse alrededor de la funda de tela y asegurarse con el cierre suministrado. (Ilustración en la página siguiente)



## Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso del Anclaje Orientado Hacia Atrás





#### Instalación Orientada Hacia Atrás – Uso en Aviones



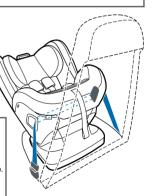
Certificado para viajar en avión: Este asiento está certificado para su uso en aviones. La FAA recomienda que los niños que pesen hasta 40 lb (18 kg) utilicen un asiento con arnés certificado cuando viajen en avión. Ponte en contacto con la aerolínea para informarte sobre su política antes de viajar.

#### Para su instalación orientada hacia atrás en el avión:

- Reclina el asiento infantil y colócalo ORIENTADO HACIA ATRÁS en el asiento del avión.
- 2 Pasa el cinturón subabdominal del avión a través de la trayectoria del cinturón AZUL ORIENTADO HACIA ATRÁS y sobre la puerta de cierre cerrada. Asegúrate de que no hay torsión. Hebilla.
- 3 Tensa para fijar el asiento en el asiento del avión.

#### Consejos y avisos de seguridad

- Esta hamaca ergonómica puede que no se adapte a todos los aviones. Póngase en contacto con la aerolínea antes de viajar para verificar si es apta o no.
- Instale la hamaca ergonómica en el asiento de la ventana para evitar bloquear el pasillo.
- Si el cinturón subabdominal del avión es demasiado corto, pida un extensor de cinturón al auxiliar de vuelo.
- Los cinturones subabdominales hinchables de los aviones no son compatibles con esta hamaca ergonómica.



## Instalación Orientada Hacia Atrás – Lista de Verificación de Seguridad







La ventana del indicador de tensión está en **VERDE**.

Comprueba de vez en cuando si el sistema de sujeción infantil está tenso en la trayectoria del cinturón y levanta el panel de tela para asegurarte de que el indicador de tensión permanece en **VERDE**. Es posible lograr una instalación firme incluso si el indicador no está completamente verde. Revisa siempre la trayectoria del cinturón para ver que no haya movimiento de más de 2,5 cm (l').

**Verifica la trayectoria del cinturón** para asegurarte de que no haya más de 1" (2,5 cm) de movimiento de lado a lado o de adelante hacia atrás. Si hay más de 1" (2,5 cm) de movimiento, repite los pasos de instalación.

Para la instalación del cinturón subabdominal solamente y del cinturón de hombro/subabdominal, asegúrate de que el cinturón pase a través de la puerta de cierre y quede completamente asegurado bajo la puerta de cierre cuando esté cerrada.



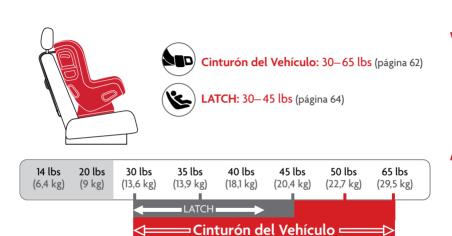
Comprueba **SIEMPRE** el indicador de posición de reclinado. La burbuja debe estar entre la zona **AZUL** correcta para la **INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS**.



## Instalación Orientada Hacia Delante

30-65 lbs (13,6-29,5 kg)





### Instalación Orientada Hacia Delante – Configurar

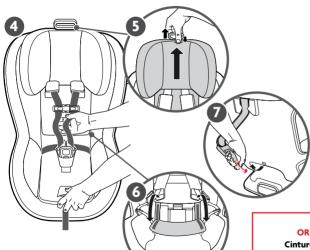
- 1 Coloca el sistema de sujeción infantil en el asiento del vehículo ORIENTADO HACIA DELANTE tal y como se muestra. Asegúrate de que toda la superficie inferior está en contacto con la superficie del asiento del vehículo.
- 2 Confirme para ORIENTAR HACIA ADELANTE que el asiento esté reclinado de modo que el indicador se encuentre en la zona roja. Desliza el sistema de sujeción infantil hacia la parte posterior del asiento del vehículo hasta que haga contacto con el respaldo del asiento del vehículo
- 3 Afloja el arnés pulsando el botón de liberación del arnés y tirando de él hacia delante. Desabrocha el arnés.

**Nota:** El 80 % de la base debe estar en contacto con el cojín del vehículo.





### Instalación Orientada Hacia Delante – Configurar



- 4 Levanta el reposacabezas apretando el regulador del reposacabezas como se muestra en la ilustración y, a continuación, tira hacia arriba para permitir el acceso a la trayectoria del cinturón ROJO ORIENTADO HACIA DELANTE
- 5 Desabrocha el panel de tela y tira hacia delante.
- 6 Saca el anclaje multidireccional del compartimento de almacenamiento, alarga la correa y colócala en la parte delantera del asiento antes de la instalación (página 70).

Para completar la instalación

ORIENTADA HACIA DELANTE, consulta:

Cinturón de hombro/subabdominal página 62

Solo cinturón subabdominal página 62

Cierre latch página 66



#### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso del Cinturón de Hombro/Subabdominal

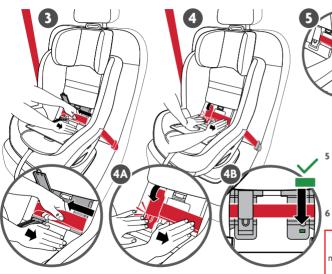
#### COLOCA EL ANCLAJE MULTIDIRECCIONAL EN LA PARTE DELANTERA DEL ASIENTO ANTES DE LA INSTALACIÓN.

- 1 Abre la puerta de cierre.
- 2 Asegurándote de que el cinturón no se retuerce, pasa el cinturón de hombro/ subabdominal del vehículo por encima de la puerta de cierre y a través de la trayectoria del cinturón ROJO ORIENTADO HACIA DELANTE. Hebilla.
- 3 Mientras aplicas presión en la superficie del asiento, como se muestra, tira hacia arriba del cinturón de hombro del vehículo para tensar el cinturón. Manteniendo tenso el cinturón de hombro para asegurarte de que el cinturón del vehículo no se destensa, pásalo por encima de la puerta de cierre.



#### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso del Cinturón de Hombro/Subabdominal









pasará de ROJO A VERDE 4B. Si no es así, desabrocha el cinturón y vuelve al paso 2.

- 5 Con la mano no dominante. comprueba la trayectoria del cinturón para asegurarte de que no se desplaza más de 1" (2,5 cm) de lado a lado y de adelante hacia atrás
- 6 Cierra el panel de tela trasero.

Consulta la página 70 para obtener información sobre el uso del anclaje multidireccional. Revisa la comprobación de seguridad en la página 73. Todos los pasos deben cumplirse antes de seguir adelante.



#### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso Solo del Cinturón Subabdominal

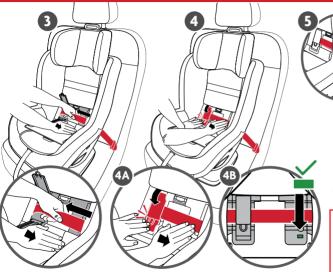
- 1 Abre la puerta de cierre.
- 2 Asegurándote de que el cinturón del vehículo no se retuerce, pasa el cinturón subabdominal por encima de la puerta de cierre y a lo largo de la trayectoria ROJA ORIENTADA HACIA DELANTE. Hebilla.
- 3 Aplica presión en la superficie del asiento, como se muestra, y tira hacia arriba del exceso de correa del cinturón subabdominal para tensarlo. (Ilustraciones de los pasos 3-4 en la siguiente página)
- 4 Cierra la sección inferior de la puerta de cierre sobre el cinturón de hombro/ subabdominal. Cierra la parte superior de la puerta de cierre sobre el cinturón. Asegúrate de presionar la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic .

**Nota:** Después de cerrar la puerta de cierre, la ventana del indicador de tensión pasará de **ROJO** A **VERDE 1**. Si no es así, desabrocha el cinturón y vuelve al paso 2.



#### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso Solo del Cinturón Subabdominal





- 5 Con la mano no dominante, comprueba la trayectoria del cinturón para asegurarte de que no se desplaza más de 1" (2,5 cm) de lado a lado y de adelante hacia atrás.
- 6 Cierra el panel de tela trasero.

Consulta la página 70 para obtener información sobre el uso del anclaje multidireccional. Revisa la comprobación de seguridad en la página 73. Todos los pasos deben cumplirse antes de seguir adelante.



### Instalación Orientada Hacia Delante – Configuración de LATCH

**ATENCIÓN**: Este sistema de sujeción infantil no puede instalarse utilizando los anclajes inferiores (LATCH) para la instalación **ORIENTADA HACIA DELANTE** cuando tu hijo supere los 45 lbs (20,4 kg). Si el niño pesa más de 45 lbs (20,4 kg), debe utilizarse el cinturón del vehículo para la instalación.

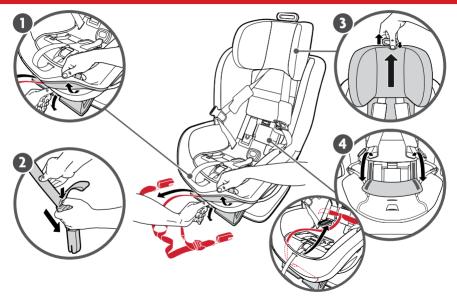
#### PARA ACCEDER A LOS CONECTORES DE ANCLAJE INFERIORES:

(Ilustraciones de los pasos 1-4 en la página siguiente)

- 1 Para acceder a los conectores de anclaje inferiores, desengancha la tela sobre el panel frontal del sistema de sujeción infantil. Abre el compartimento de almacenamiento y extrae los conectores de anclaje inferior.
- 2 Alarga el conector de anclaje inferior para maximizar la longitud pulsando el botón del conector de anclaje inferior hacia abajo y tirando hasta su extensión completa.
- 3 Sube el reposacabezas a la altura máxima.
- 4 Desabrocha el panel de tela de la parte trasera para dejar al descubierto la trayectoria del cinturón ROJO ORIENTADO HACIA DELANTE Pasa los conectores de anclaje inferiores por debajo de la abertura de la tela y tira de ellos.

## Instalación Orientada Hacia Delante – Configuración de LATCH





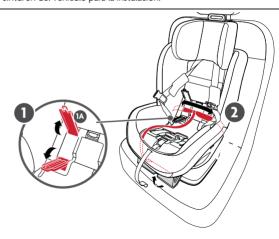


#### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso del LATCH

**ATENCIÓN**: Este sistema de sujeción infantil no puede instalarse utilizando los anclajes inferiores (LATCH) para la instalación **ORIENTADA HACIA DELANTE** cuando tu hijo supere los 45 lb (20,4 kg). Si tu hijo pesa más de 45 lb (20,4 kg) debe utilizarse el cinturón del vehículo para la instalación.

**Nota:** Para obtener más longitud en la correa del conector de anclaje inferior, presiona el ajustador y tira de la cinta.

- 1 Abre la puerta de cierre (A).
- 2 Asegurándote de que el cinturón del conector de anclaje inferior no esté retorcido, pasa la correa a través del cierre y a través de las respectivas trayectorias del cinturón ROJO ORIENTADO HACIA DELANTE izquierda y derecha. (La instalación del sistema LATCH se encuentra en la página 64).
- 3 Sujétalo a los anclajes inferiores (LATCH) del vehículo. Escucharás un clic. (Ilustraciones de los pasos 3-4 en la página siguiente)
- 4 Aplica presión en la superficie del asiento trasero, como se muestra, y tira hacia arriba del exceso de cinturón del conector de anclaje inferior para tensarlo.



### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso del LATCH





5 Cierra la parte inferior de la puerta de cierre sobre el cinturón de hombro/ subabdominal. En segundo lugar, cierra la sección superior de la puerta de cierre sobre el cinturón. Asegúrate de presionar la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic.

**Nota:** A medida que se aplica presión, la ventana del indicador de tensión pasará de **ROJO** a **VERDE** (5A).

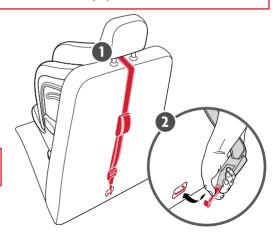
- 6 Con la mano no dominante, comprueba la trayectoria del cinturón para asegurarte de que no se desplaza más de 1" (2,5 cm) de lado a lado y de adelante hacia atrás. Es posible lograr una instalación firme incluso si el indicador no está completamente verde.
- 7 Cierra el compartimento de almacenamiento del conector de anclaje inferior, encaja la tela sobre la puerta y fija el panel de tela a lo largo de la parte posterior.

## Instalación Orientada Hacia Delante – Uso del Anclaje Orientado Hacia Delante

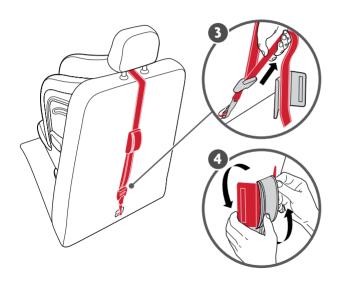
ATENCIÓN: SE RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE utilizar el anclaje multidireccional para la instalación ORIENTADA HACIA DELANTE si el vehículo está equipado con un punto de anclaje y se cumplen los requisitos del vehículo. El anclaje mejorará la estabilidad del sistema de sujeción infantil y reducirá el riesgo de lesiones. Consulta el manual del propietario del vehículo para conocer las ubicaciones de anclaje aprobadas.

- 1 Pasa la cinta a través de los postes del reposacabezas del vehículo o, en caso de que el reposacabezas esté integrado, sobre la parte superior del reposacabezas.
- 2 Engancha el anclaje multidireccional en un punto de anclaje homologado del vehículo (LATCH). Consulta el manual de instrucciones del vehículo.

**Revisa la comprobación de seguridad en la página 73.**Todos los pasos deben cumplirse antes de avanzar.



### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso del Anclaje Orientado Hacia Delante



- 3 Tira de la correa hacia arriba como se muestra hasta que la cinta esté tensa.
- 4 Las correas sobrantes **DEBEN** enrollarse alrededor de la funda de tela y asegurarse con el cierre suministrado. Pasa las correas a través de los postes del reposacabezas del vehículo o, si existe un reposacabezas integrado, por encima de la parte superior del reposacabezas.

### Instalación Orientada Hacia Delante – Uso en Aviones



**CERTIFICADO PARA VIAJAR EN AVIÓN**: Este asiento está certificado para su uso en aviones. La FAA recomienda que los niños que pesen hasta 45 lbs (20,4 kg) utilicen un asiento con arnés certificado cuando viajen en avión. Ponte en contacto con la aerolínea para informarte sobre su política antes de viajar.

#### PARA SU INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA DELANTE EN AVIONES:

- 1 Coloca el asiento infantil ROJO ORIENTADO HACIA DELANTE en posición vertical sobre el asiento del avión.
- 2 Pasa el cinturón subabdominal del avión a través de la trayectoria del cinturón ROJO ORIENTADO HACIA DELANTE y sobre la puerta de cierre cerrada. Asegúrate de que no hay torsión. Hebilla.
- 3 Tensa para fijar el asiento en el asiento del avión.

#### RECORDATORIOS Y CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es posible que este asiento no se adapte a todos las aviones. Ponte en contacto con tu compañía aérea antes de viajar para comprobar si queda bien.
- Instala el asiento infantil en un asiento de ventanilla para evitar bloquear el pasillo.
- Si el cinturón subabdominal del avión es demasiado corto, pide a un auxiliar de vuelo un extensor de cinturón.
- En algunos casos, tu hijo puede experimentar molestias si la hebilla se encuentra en la zona de asiento del asiento infantil después de la instalación. Si es posible, es aceptable pasar el cinturón de seguridad por detrás de la placa tensora del cinturón.
- Los cinturones subabdominales inflables de los aviones no son compatibles con este asiento infantil.



## Instalación Orientada Hacia Delante – Lista de Verificación de Seguridad









La ventana del indicador de tensión está en VERDE.

Comprueba de vez en cuando si el sistema de sujeción infantil está tenso en la trayectoria del cinturón y levanta el panel de tela para asegurarte de que el indicador de tensión permanece en **VERDE**. Es posible lograr una instalación firme incluso si el indicador no está completamente verde. Revisa siempre la trayectoria del cinturón para ver que no haya movimiento de más de 2,5 cm (1").

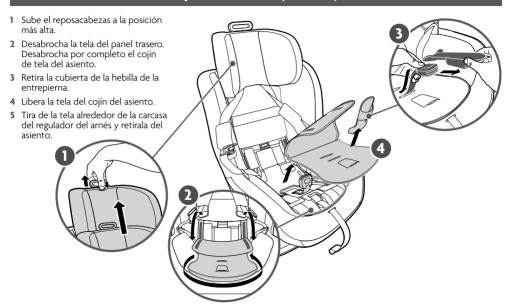
**Verifica La Trayectoria Del Cinturón** para asegurarte de que no haya más de 1" (2,5 cm) de movimiento de lado a lado o de adelante hacia atrás. Si hay más de 1" (2,5 cm) de movimiento, repite los pasos de instalación.

Para la instalación del cinturón subabdominal solamente y del cinturón de hombro/subabdominal, asegúrate de que el cinturón pase a través de la puerta de cierre y quede completamente asegurado bajo la puerta de cierre cuando esté cerrada.

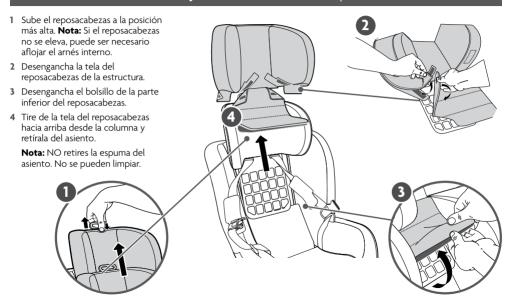


**SIEMPRE** revise el indicador de posición de reclinado. La burbuja debe estar entre el área correcta para **ORIENTADA HACIA DELANTE**.

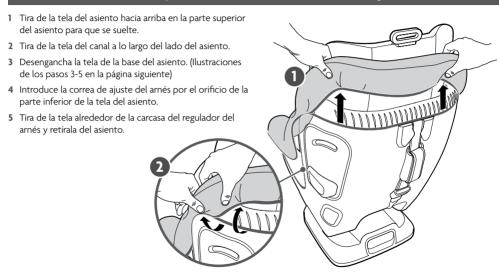
## Cuidado del Tejido – Desmontaje del Cojín del Asiento



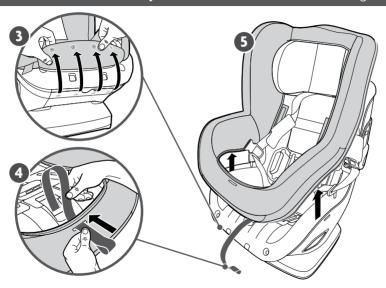
## Cuidado del Tejido – Retira la Tela del Reposacabezas



## Cuidado del Tejido – Retirar la Tela de la Hamaca Ergonómica



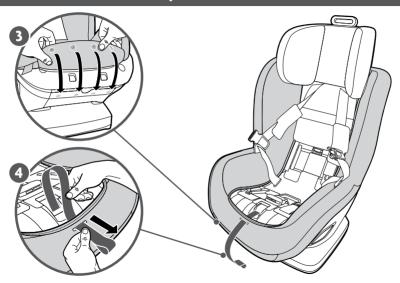
## Cuidado del Tejido – Retirar la Tela de la Hamaca Ergonómica



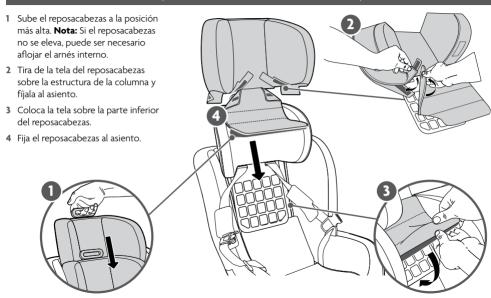
## Cuidado del Tejido – Instalación de la Tela del Asiento

Coloca la tela sobre el asiento. 2 Desde arriba hacia abajo, presiona la tela en el canal del lateral del asiento. 3 Encaja la tela de la base del asiento. 4 Saque la tela y retírela alrededor del asiento.

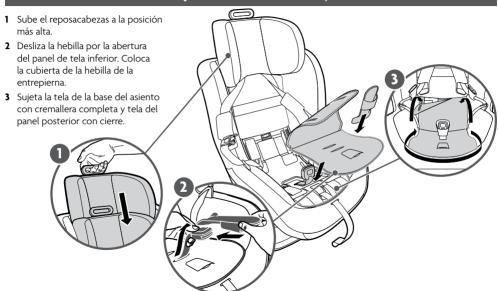
## Cuidado del Tejido – Instalación de la Tela del Asiento



## Cuidado del Tejido – Instalación de la Tela del Reposacabezas



## Cuidado del Tejido – Instalación del Cojín del Asiento



## Limpieza y Mantenimiento

**LIMPIEZA DE TEJIDOS** — Los tejidos incluyen: fundas de asiento y reposacabezas, fundas de arnés, cojín de confort y funda de hebilla de entrepierna.



El lavado a máquina debe ser en agua templada en un ciclo suave y con detergente suave. **NO** usar lejía.



Asegurar todos los cierres de velcro antes de lavar.



El secado debe ser sobre una superficie plana alejada del contacto directo con el sol antes de volver a usarlos o almacenarlos



**NO** planchar ni lavar en seco.

### LIMPIEZA DE LAS CORREAS DEL ARNÉS



Limpia las manchas con agua caliente y detergente suave. **NO** usar lejía.



Deja secar al aire completamente antes de usarlas de nuevo o guardarlas.

### LIMPIEZA DE LAS PARTES DE PLÁSTICO



Limpia las manchas con agua caliente y detergente suave.



Sécalas completamente con una toalla antes de usarlas de nuevo o guardarlas.

**LIMPIEZA DE LOS CONECTORES DE ANCLAJE INFERIOR** — Los anclajes deben sujetarse con un "clic". Si no es así, enjuágalos con agua corriente templada. **NO** utilices detergentes o lubricantes.

### Garantía

# **©** GARANTÍA DE POR VIDA DEL PRODUCTO

La garantía de por vida se aplica a las sillas de auto UPPAbaby y al propietario original, durante la vida útil del producto. Para recibir la garantía de por vida del producto, DEBES presentar un recibo de compra válido de un distribuidor autorizado de UPPAbaby. La vida útil del producto es de hasta 10 años a partir de la fecha de fabricación.

Tu producto UPPAbaby tiene una garantía por defectos de fabricación durante un periodo de 10 años a contar a partir de la fecha de fabricación, siempre y cuando se haga un uso normal del artículo y se sigan las instrucciones de funcionamiento.

Esta garantía no es transferible; se otorga únicamente al comprador original del artículo en la tienda y solo es válida si se adjunta un comprobante de compra de un minorista autorizado. El comprobante de compra debe conservarse para esta garantía.

La garantía solo es válida en el país de compra original. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se adquirieron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará piezas de recambio o reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de repuesto o realizará las reparaciones que la empresa considere oportunas. UPPAbaby se reserva el derecho de cambiar el artículo por una pieza de recambio. Es posible que algunas piezas se sustituyan por otras de un modelo más reciente a medida que el producto vaya mejorando con el tiempo.

### Garantía

### Esta garantía no cubre:

- Defectos causados por un mal uso o un mantenimiento deficiente. (Consulta el folleto de instrucciones del producto para obtener orientación sobre el uso y el mantenimiento del artículo).
- Daños causados por la instalación incorrecta de piezas o accesorios UPPAbaby. (Consulte el folleto de instrucciones del producto para obtener orientación sobre el montaje y el uso del artículo).
- Daños causados por corrosión, moho u óxido debidos a un mantenimiento, servicio o almacenamiento deficientes.
- Daños derivados del desgaste normal.
- Daños o degradación causados por el sol, el sudor, los detergentes, las condiciones de almacenamiento húmedas o los lavados frecuentes.
- · Reparaciones o modificaciones llevadas a cabo por terceros.
- Producto adquirido a un minorista no autorizado. (Los minoristas autorizados figuran en nuestro sitio web uppababy.com).
- Segundos propietarios y usuarios distintos del solicitante de registro.
- Daños resultantes del transporte aéreo y la manipulación.
- Productos involucrados en un accidente.

UPPAbaby se reserva el derecho de determinar si se han cumplido los términos y las condiciones de la garantía.

Para el servicio de garantía: En EE. UU.\* y Canadá, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de UPPAbaby en el número (844) 823-3132 y visita uppababy.com/support para enviar un mensaje de correo electrónico.

\*En EE. UU., las condiciones de la garantía pueden variar de un estado a otro.

Fuera de EE. UU. y Canadá, ponte en contacto con tu distribuidor local. Puedes encontrar información de distribuidores en uppababy.com/global-distributors.